

TELEGRAFUL ROMÂN.

ăpare Marție, Joi și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 45

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Prenumerățiune nouă

la

„Telegraful român”,

care apare de trei ori pe săptămână, deschid pe pătariul II Aprile-Maiu-Iuniu al anului 1894, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foiei.

Banii de prenumerațiune se trimit mai cu înlesnire pe lângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerațiunii, al comunei, unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime să fie scrise bine, ca să se potă ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșește cu ultima Martiu 1894, să-și înnoiască abonamentul, pentru-că altfel expeditura va fi silită a sista espedarea foiei.

Editura „Telegrafului Român”
în Sibiu.

În trecut și acum.

(Doi articoli.)

I.

În nr. 35 al foiei noastre în un articol despre Kossuth, scris de un amic al foiei noastre, s'a făcut amintire despre dușmănia, ce nutria Kossuth față de noi, încât în comitetul central al democrației europene, format pe la anii 1852—3, s'a opus ca să fie chemați în acest comitet și delegați români, declarând, că românii nu constituie o națiune, ci sunt numai nește triburi.

Referitor la acesta dl B. C. Livianu publică nește date interesante în „Constituționalul” din Bucuresci, pe cari i le-a comunicat verbal la 1875 patriotul italian Maurizio Quadrio, fost secretar al comitetului democratic european, amintit mai sus.

La anul 1852—3 s'a format, spune Quadrio, un comitet revoluționar democratic european, compus din delegații revoluționarilor diferitelor popore. Comitetul a ținut mai multe ședințe

în Lugano, sub presiul lui Mazzini. Acesta la început a făcut propunerea ca să se provocea comitetul revoluționar român din Paris, a se reprezenta în comitetul democratic prin delegați. Atunci s'a sculat Kossuth și a atacat propunerea lui Mazzini, dîcînd, că românii nu formeză o națiune, ci sunt nește triburi, adunate în diferite grămădituri, fără orice istorie sau tradiție, fără limbă comună și consciență națională, trăind în dușmănie neintreruptă chiar și între sine.

Contra acestei declarații au protestat toți membrii comitetului și s'a iscat o larmă, încât Mazzini a trebuit să suspende ședința, ér după redeschiderea Mazzini a declarat, că după părerea sa, poporul român cu privire la elementele naționale constitutive și la însemnăta-tea sa este mai bogat decât poporul magiar. Are origine și înrudire de popore, cum nu au magiarii, are consciință națională și consciință, că se trage de la vechii romani. În asemenea înțeles s'au pronunțat și membrii francezi, italieni, nemți și poloni ai comitetului.

Kossuth a pățit-o. Vêdînd, că nime nu e de părerea lui, fără să-și cêră cuvînt a început a striga, că va abdice din comitet, dacă se va primi propunerea lui Mazzini. Dar cu tôte acestea propunerea acesta, abstrăgînd dela votul lui Kossuth, s'a primit unanim. Kossuth n'a abdis din comitet, dar față de tótă cestiunea acesta se purta fôrte nepăsător, ca și când nu l-ar interesa.

Comitetul românilor din Paris a trimis la Lugano pe Dumitru Brătianu. El a sosit tocmai la începutul unei ședințe și portariul anunțându-l, toți au erupt în exclamări de bucurie. Kossuth însê care ședea în un jilț, strigă „L'enfant trouvé de Mazzini” (Băiatul aflat de Mazzini.) La aușul acesteia Mazzini dădu cu pumnul în masă, în cât se resturnă călimariul și strigă: „L' enfant legitime de la providence”

(„Băiatul legitim al providenței.”) În urma acestora se născu o gălăgie mare și în mijlocul acestei gălăgii întră Brătianu, fără să scie cauza gălăgiei.

La întrebarea, că ce efect a avut purtarea lui Kossuth față de cestiunea română, Quadrio dîse, că încă înainte de cestia de mai sus, el, Quadrio, Mazzini și alții s'au convins, că Kossuth nu e caracter integru, că el numai afecteză însuflețirea pentru principiul de naționalitate, dar pentru naționalități n'ar fi fost bun decât de gâde.

„Hazánk” reproducîndu-le aceste, dîce, că nu le potă considera de autentice, fiindcă dl Livianu se provocă numai la declarațiile verbale ale lui Quadrio, care deja a murit. Livianu însê mai spune, că la câteva zile după convorbirea acesta Quadrio i a trimis cu o scrisore nrii 4, 5, 6 ai diarului „Roma del Popolo”, încari se vedeau părerile lui Mazzini, privitoare la politica internațională și confederație, în care erau luați în combinație și românii. Dl Livianu ne incredințeză, că păstrează și ađi epistola lui Quadrio.

Am înșirat aceste, de-o parte pentru că sunt momente politico-istorice, cari ne intereseză, ér' de altă parte fiind-că purtarea lui Kossuth față de noi, atât acasă, cât și în străinătate este basa purtării șovinismului de ađi față de noi. Despre acesta vom vorbi în nrul viitor.

Revista politică.

Votarea proiectului pentru căsătoria civilă ca basă la desbaterea specială a fost sêrbătorită de presa jidano-magiară în articlii fôrte însuflețitori și în preamăriri la adresa guvernului. Nu se acceptau nici chiar foile guvernului, ca el să aibă o majoritate de preste 100 voturi, după-ce se scia, că opoziția l face responsabil pentru atitudinea observată din incidentul morții lui Kossuth. Dar guvernul a avut noroc, căci opoziția e împărțită în multe fracțiuni și pe când unele din aceste se frământau cum se dea gu-

vernului un vot de blam mai grav, pe atunci altele votau cu guvernul. Foile opoziționale sunt nemulțamite cu acesta procedură, prin care s'a întărit mai mult poziția guvernului. Căci, dîc ele, partidul liberal s'a purificat, din el au ieșit cei ce aveau să iasă și alții nu mai rapășesc, ér în partidele opoziționale acum începe procesul de purificare; câțiva inși au ieșit și lor le vor urma alții, căci sunt ómeni de interese personale, care prevêd, că le va fi prea departe timpul, până-ce partidul lor ar veni la cãrmă.

E probabil, că desbaterea asupra proiectului de lege despre căsătoria civilă se va termina în săptămîna acesta. Deputații magiari sunt pe deplin obosiți. După desbatere vor urma la ordinea zilei retragerea din circulațiune a 20 milioane de note de stat; proiectele de legi despre convențiunea comercială cu România, și dreptul de moștenire. Se așteaptă, că ministrul de justiție va termina pân' atunci proiectul de lege despre matriculele de stat. Tot în timpul acesta va ajunge în casa magnaților la desbatere proiectul despre căsătoria civilă.

* * *

Abia a plecat prințul Ferdinand din Bulgaria și neînțelegerile în ministeriu au isbucnit. Stambuloff prin energia sa adeseori escesivă a indispus pe mai mulți colegi ai sei, cari acum sunt hotărîți să se retragă din ministeriu.

„Moscowschie Wiedomosti” consacra un lung articol cestiunilor interne bulgare care, deși se întemeiază pe informații esagerate și tendențioase, totuși presintă un óre care interes, mai ales pentru a se cunoșce modul de observare al Rusiei în cestiunile bulgare:

Iustiția în Bulgaria, — dîce „Moscowschie Wiedomosti” — n'a decăzut nici odată așa de mult ca acum. Alegătorii opoziționali, cari n'au făcut decât să usese de dreptul lor electoral, sunt persecutați ca fiind nesce revoluționari periculoși pe basa articolului 55 din codul criminal otoman.

FOIȚA

Cuvinte sufletesci

de I. C. Lavater.

(Urmare).

100. Nu ne lăsați în tânguirii, tânguirile nu ne dau nici un folos, ele mai mult ne strică. Lăsați-ne se fim înțelepți. Pe noi să ne admonieze perversitatea ómenilor.

101. Nêcaz în jurul nostru să ne țină în compătimire activă. Lipsa urgentă de patrie să deștepte în noi încredere ferbinte.

102. Nu te lăsa a fi sedus de nici un noroc orb, de nici o miserie chinuitoare. Totul dispore, ce lucesce. Ce este de ajuns alêrgă la țință. Etern remâne numai una: Iubirea și iubirea iubirei. Iubesce iubirea totdeauna cu mai multă iubire. Nemuritor vei deveni tu, dîlnic trăiesce în tine iubirea, care este Dumneșeu.

103. Iubirea dă și primesce cu sinceritate necalculabilă; iubirea trăiesce cu pofta de a înveseli iubirea înveselitoare; iubirea

iubesce lucrul cel mai mic făcut cu iubire din inimă.

104. Omule folosese timpul cel scurt al vieții.

105. Și cel mai neînsemnat dintre ómeni să țină de familia lui Dumneșeu, este tot așa de nobil, precum ești tu, și are tôte drepturile, pe cari le ai tu; omule tu nu trăiesci numai ca să culegi, ci ca să și sameni.

106. Totdeauna fi mai liniștit în ceea ce privesce lucrul, răbdarea și rugăciunea, mai liniștit în privința bucuriilor, cari se înalță la ceriu. Tótă voia trecută și de care esti lipsit nu arată nici odată bucurii, de cari o să-ți pară rău. Pe tine să te întărescă la ori-ce răbdare, la ori-ce povară cugetul têu să-ți fie la omnipotentul mântuitor al ómenimei.

107. Totdeauna fi mai liniștit, mai umilit, mai fiesc, mai blând, mai tare, mai fidel, dîlnic mai pacient ceriului, atunci ceriul îți va fi în tótă ziua o lumină nouă de bucurie.

108. Tôte faptele tale diferite să fie pline de adevăr înaintea ochilor tîi.

109. Totul dispore, ce este în gîndul nostru și ce este legat de pămînt; etern

este numai aceea, ce primesce în sine suflul.

110. Tôte inimile bune să nobilitéză fiind în locuri bune. Dacă esti bun, nu te întorces nici odată dela inimii mai bune. Voesci tu să devii mai plăcut, atunci caută inimii iubitoare; serioșitatea ta se fie, a căuta de a-ți face inima mai curată.

111. Iubirea de ordine duce la strictă iubire de dreptate; iubirea de adevăr duce pe mii de cărări la adevăr. Ordine, dreptate, adevăr voi faceți din cel bun cel mai bun.

112. Dîlele trec, sórele apune, dar cu ele nu trece și nu apune nici odată ce simțese și ce cuget.

113. Cine face numai fapte bune, nu trebuie să se témă de rău; Dumneșeu în tôte cele bune este un rău păzitor uelînșins. Fericit este acela, care crede acesta, și nu se îndoesce nici odată în credința acesta înaltă. Il impresórá nêcazurile, o cetă de pericole în jurul lui, neclintit (nemîșcat), să stea acel bun, care crede în Dumneșeu.

114. Pacea în Dumneșeu e mai sublimă, deci și mai efectuitoare decât totul ce omul își potă închipui și cugeta. După ac-

stă pace voiesc a mă nisul, și de o atare închipuire și cugetare voiesc a mă lăpêda. Da, deja în momentul acesta, când îmi propun acesta, mă simțesc mai ridicat, mai întărit, deci acesta se confirmă, care este mai sublim ca tótă rațiunea.

115. Fie-cărui om fi rêsplătesce Dumneșeu faptele bune cu bine. Fie-care să aștepte cu răbdare viitoriul rebonificat. Nici unul nu potă scăpa, și nici viitoriul nu potă scăpa de nici unul. Eu și tu, noi ne vom bucura de viitor când va fi aici.

116. Nouă trebuințe vor cere nouă grații.

117. Cu cât cuget mai mult, cu atât mai mult mă mir de existența mea, de nascerrea mea, de direcțiunea mea, eu mă bucur de ființa mea și de aptitudinea mea de a putea cugeta asupra existenței și ómenirei mele.

118. Eu o dîc la tôte dîlele nascerii mele, în tôte dîlele vieții mele o simțesc: cugetarea asupra mea însu-mi este vieța vieții, și noi așa de puțin cugetăm la așa ceva. Cum de rar facem vieța noastră în vieța-

(Va urma).

Telegramele adresate diarelor opoziției sunt oprite sub cele mai ridicole preteceste, deși dispozițiile constituției prevăd, că telegramele sunt secrete și nu se pot refusa.

Aprópe prin toate orașele se semnează de mii de ómeni nisce petițiuni adresate prințului de Cobourg, prin care se cere înlăturarea lui Stambuloff și formarea unui ministeriu legal.

Prin cercurile bine informate se afirmă, că Stambuloff își caută deja un cuib cald și anume în orașul Dresda din Saxonia, unde se află retras și tovarășul seu livcoff, fostul regent și președinte al sobraniei

Acum câțva timp Stambuloff a luat fără nici o socotelă, 120,000 lei din fondurile ministerului de interne și tot aceeași sumă din fondurile ministerului afacerilor streine. Aceste sume enorme s'au depus la banca din Sofia pe numele lui Stambuloff.

In dieta imperială a Germaniei deputatul Kanitz a propus introducerea monopolisării cerealelor, asupra cărei propuneri s'a încins o discuțiune animată. Will (conservator) sprigineste propunerea mai ales în interesul țeranilor; Bachem (centralist) dice, că e imposibilă primirea ei; Berndorff (imperialist) o combate ca nefiind oportună; Bennigsen asemenea o combate, fiind că o considera de periculoasă, ér Richter dice, că această propunere e de caracter exclusiv agitatoric, ar înlesni facerea de datorii, dar în referințele de proprietate tot nu ar produce nici o schimbare. Luând apoi cuvântul cancelarul Caprivi dice între altele, că prin votarea acestei propuneri Germania ar deveni în suspexiune înaintea statelor, cu cari are convențiuni comerciale, „acestea și-ar pierde încrederea în noi, pentru câștigarea căreia atât de mult a ostenit. Din an în an a crescut această încredere, eu nu aș mai pute reprezenta în afară politica germană, pentru că mi-aș perde total încrederea câștigată“. A mai vorbit contele Limburg-Stirum și Plötz pro și Caprivi încă odată contra, apoi s'a pus la vot reieptându-se cu 159 contra 46 voturi nominale. Pentru propunere au votat antisemiții, membrii clubului țeranilor și 12 conservatori.

Organul oficios al guvernului rusesc „Pravitelski Vesztnik“, ocupându-se cu întâlnirile de monarhi, se pronunță în modul următor despre politica europeană: Chiar nici pe cei mai pesimisti n'a putut să nu-i atingă acea grabnică întorsătură în viața politică a Europei, care a primit o deosebită semnătură prin întâlnirile de monarhi, ce s'au făcut de curând. Este foarte caracteristic, că presa italiană nu prea se ocupă cu nisuițele de până acum ale triplei alianțe. Că s'a schimbat situația, o dovedesc chiar și părerea, ce s'a lăsat acum pretutindeni, că trebuie să se pună stavilă înarmărilor, cari despóie statele de ultimele puteri ale contribuitorilor, și cari nu pot să ducă decât la bancrut financiar. Adevărat, că deocamdată această nu este decât o dorință vie, dar totuși e semnificativ, că cestiunea restringerii înarmărilor s'a pus în discuție de îndată ce apropierea economică dintre Rusia și Germania a dat avânt curentului nou, care află resunet chiar și la acele cercuri, unde așa ceva mult timp s'a ținut de imposibil. Acesta e curentul unei păci generale și durabile în interesul Europei, care s'a născut mai întâiu în urma sərbătorilor pacifice dela Toulon și Paris, ér acum se exprimă și mai vedit prin apropierea economică dintre Rusia și Germania. Convenția comercială ruso-germană este privită, în genere, ca vestitorea păcii, care pretutindeni va nasce nouă speranțe și prospecte bune.

Aspirațiunile naționale-politice ale românilor din Ungaria.

(Urmare.)

Nici un interes adevărat real nu există pentru statul ungar, care ar cere desnaționalizarea românilor; ori-care român, care n'ar fi iubitor de naționalitatea lui, nu poate fi un bun cetățean în statul unguresc. Cine s'a lăpădat de naționalitatea lui este un apostat și încredere nu inspiră.

E același punct de vedere pre care la reprezentat cu succes și Stefan Tisza, dep. dietal în congregațiunea comitatensă a Bihorului ținută în Septembrie 1893, și care punct a fost unanim primit de congregațiunea comitatului. Scriitorului acestor șire se-i fie permis a se provoca la aceea, că din partea sa cu ani înainte a pledat pentru aceeași vedere în cestiunea naționalităților. Spre a dovedi acesta fie destul citarea unui pasagiu din cartea mea: „Die Deutschen in Ungarn und Siebenbürgen“. (Wien und Techen 1881 pag. 508). — ce sună: „Germânul din Ungaria și Transilvania“ a știut de mult să-și concordeze alipirea și iubirea sa către limba maternă cu datorințele pentru patria sa magiară (ungarisches Vaterland) Datorințele acestea două nu stau în contradicție una cu alta. Germânul din Ungaria și Transilvania pre lângă totă atăcarea și bațjocorirea singuraticilor va servi cu devotament și credință patriei sale și nu se va retrage nici decum a lucra pentru binele ei. Dacă într'aceea el nu-și neglijează limba sa și caracterul seu poporal (sein Volksthum) — pentru bărbatul de stat gânditor chiar într'acesta există un moment liniștitor.

Pentru că credința această către sine însuși dă toatădata garanția despre caracterul brav al bărbatului, la care omul poate conta cu siguranță și în zile bune și în zile rele.

... Șovinismul intolerant, persecutător e tocmai așa un turburător primejdios al păcii interne, cum și o amenințare a existenței statului, el corupe opiniunea publică și ruinează moralul public. Acolo, unde renegețismul e laudat ca virtute patriotică, acolo ómenii sunt indirect reduși la lipsa de caracter (Characterlosigkeit) și necredință.

Vom mai tracta încă un gravamen al partidului național român, anume cel despre legea de presă din Ardeal. Pentru că această parte a Ungariei are încă pre lângă totă egalitatea de drept, afară de excepționala lege electorală și o excepțională lege de presă, ce se basază pe patentă impărțită dela 27 Maiu 1852, adecă de pe timpul absolutismului ilegal. În contra acestei legi, precum și în contra juriilor de presă, ce se află numai în orașele magiare Cluj și Maros-Vásárhely, românii ridică acuze grele și susțin, că legea aceea dă „procurorilor o putere discrețională pentru a persecuta presa română și a suprima esprimarea oricărei convingeri, ce nu ar corespunde guvernului eventual, și fiindcă juriile din locurile amintite sunt compuse din magiari, acestia ar fi în procesul naționalităților față de români acuzatori și judecatori totodată în cauză proprie.

Din acestea împrejurări, dic ei, se explică numărul neobișnuit a proceselor de presă în contra diarelor românesci și condamnare mai fără excepțiuni a acușărilor (de regulă la pedepse grele de bani și temniță).

Ne reținem dela examinarea ulterioară a proceselor de presă trecute, precum și a ținutei la tot cazul adeseori bătătoare la ochi a procurorilor de stat și a juriilor judecătore; dar durarea și mai departe a unei legi excepționale de presă în Ardel, nici de cum nu arată o stare normală, cărei legi de altminterea toate jurnalele, ce apar acolo i sunt supuse. Că ore, considerând discuțarea pățimășă a cestiunii naționalităților în foile din Ardel posibilă sau și numai oportună ar fi o îmblândire a prescrișilor stricte în afaceri de presă?

Acosta e la tot cazul o altă întrebare, la care durere nu putem răspunde necondiționat cu da. Înțelegerea și împăcarea spițelor desbinate presupune totdeuna o aplicare spre acesta din ambe părțile litigante. Ura la tot cazul ar fi acum deja de discutat în mod serios din punct de vedere a

justiției imparțiale, că ore acuzatul în cauze politice iertat ar fi să fie predat judecării contrarilor lui național-politici. În starea de astăzi a luptelor de partidă și naționalitate, serviciul curților cu jurați în afaceri de presă apare în Ungaria de o valoare preste tot problematică.

În cele precedente ne-am nisuit a supune unei tractări și esaminări nepreocupate aspirațiunile naționale-politice ale românilor. Resultatul după părerea noastră se poate resuma în următoarele: Pasivitatea politică a celor două milioane și jumătate cetățeni unguresci de naționalitate română însemnă o calamitate simțită atât pentru stat, cât și pentru însuși românii. Cu durarea mai departe a acestei stări rele, înstrăinarea acestei părți însemnate a națiunii politice din țară, devine tot mai mare. Abaterea, aș pute dice, dușmănia devine tot mai intensivă și îngrijitoare. Pentru prosperarea poporului românesc se ivesc din această stare asemenea cele mai mari pedeci și primejdii. Statul și societatea se pun față de acuzele și atacurile românesci în poziție de apărare (!?) și se nisuesc a slăbi pe contrari în tot modul și a-i face imposibili prin ce românii, ca parte mai slabă vor trebui fără îndocală să sufere mari pierderi. Această stare de răboiu, parte latent parte deschisă turbură nu numai pacea internă, împedecă nu numai conlucrarea recerută a tuturor elementelor cetățenești și sociale într'u apărarea și promovarea bineului public; întârzie nu numai dezvoltarea sănătoasă și consolidarea statului ungar, ci influențează în mod păgubitoriu asupra stărilor din monarhia austro-ungară, precum și asupra intereselor și relațiunilor internaționale ale aceleia.

De aceea deslegarea cât se poate de grabnică îndestulătoare a cestiunii naționalităților peste tot, și a cestiunii române în specie, e un mandat al necesității, de sub care nici un bărbat de stat sau politic din Ungaria nu se poate subtrage. Deslegarea de un pătrar de secol sau n'a fost încercată, sau a fost încercată în mod nenorocit. Astăzi recunoscerea acesteia a devenit, cum se cade, lucru comun (Gemeingut) și i-au dat espreșiune publică bărbații de stat ai politicii dă-tători de ton în Ungaria.

Să înțelegem, părerile încă nu sunt în toate părțile clarificate; se încercă încă șovinistii matadori de partide a „deslega“ cestiunea naționalităților prin recomandarea de măsuri violente, legi excepționale draconice și persecuțiuni. Dar această politică de violență, pe cât de unilaterală, pe atât de nedreptă și inexecutanilă, nu e iertat să ajungă la învingere; pentru că ea n'ar însemna „deslegarea“ acestei cestiuni de viață pentru Ungaria, ci numai „bellum omnium contra omnes“. Vorba cea adevărată în cestiunea aceasta a spus-o ministrul actual de interne: „La deslegarea cestiunii naționalităților numai dreptul și dreptatea ne poate conduce, altor considerațiuni nu e iertat să le dăm loc“.

În fața acestui corect punct de vedere a guvernului, care e totodată punctul de vedere al majorității parlamentului maghiar și a majorității covârșitoare a opiniunii publice și a publicului politic din țară trebuie de nou să accentuăm cu deosebire, ca în Ungaria nu există nici un guvern, nici o legislație, nici o partidă și nici măcar un politic serios, care să fie aplicat a se demite cu partidul național român sau cu altă partidă ori facțiune naționalistică în pertractări de împăcare în ale dreptului de stat (in staatsrechtliche Ausgleichs-Verhandlungen einzulassen). Aci nu stau față în față factori egal îndreptățiți, ci acuzatorii (die Klageführer) sunt cetățeni ai statului unguresc și ca atari supuși legilor. Guvernul și legislația nu pot face nici un pact cu o părțicea a națiunii politice. Ceealaltă împrejurare importantă stă în următoarele: toate pretenșiunile românilor, cari însemnă un atac asupra unității politice, legislative sau teritoriale a Ungariei sunt a se respinge pe scurt. Dualismul de stat, uniunea Ardelului cu Ungaria, unitatea statului și națiunii politice ungare, limba de stat și întrebuintarea publică a ei — toate acestea sunt cestiuni rezolvate deja în mod legal și real, cari peste tot nu mai formeză „cestiuni“. Cât timp însă chiar și „Românii“ patriotici și moderați, ca d. e. dl Alexandru Mocsonyi, țin la programul național din 1884 în totă întregitatea lui și

prin urmare nu respectază cum ar trebui necondiționat, cu cuvântul, în scriere și cu fapta dualismul dela 67 și legile și dispozițiile introduse în mod legal de atunci încoace în Ungaria: nu poate fi nici vorbă despre o considerare a dorințelor și plângerilor îndreptățite (der etwa: berechtigten Wünsche und Beschwerden) ale românilor din Ungaria și Transilvania.

(Va urma)

Noutăți.

Dela curtea română. Cetim în „Tara“: Majestatea Sa regele va părăsi capitala pe la mijlocul acestei luni pentru a se duce la Neuwied să vadă pe mult dorita noastră suverană Majestatea Sa regina Elisabeta. De aci M. S. regele va merge să asiste la căsătoria A. S. principele Carol de Hohenzollern cu princesa de Flandra, care va avé loc pe la începutul lunei lui Maiu, în castelul Lacken.

După căsătorie M. S. regele se va întorce la Neuwied spre a lua pe M. S. regina, cu care va veni în țară.

Micul principe Carol va pleca odată cu M. S. regele, rămânând la Coburg.

Dela Academia română. Sâmbătă în 2/14 Aprile Academia română a ținut o ședință publică solemnă, la care a asistat și M. S. regele. În această ședință și-a citit discursul seu de recepțiune dl A. Naum, răspundând la acest discurs dl Titu Maiorescu.

Visitarea gimn. din Brad. Din Brad ni se scrie următoarele: Dl Elischer József a vizitat la 12 și 13 Aprile n. gimnaziul român gr. din Brad, în calitate de comisar ministerial. Cu această ocaziune, reprezentantul guvernului a inspiciat edificiul gimnazial și cel de gimnastică, museele de naturali, fizică și chemie, a revédut ocupațiunile scripturistice pe a. scol. 1893/4, a asistat la prelegeri și după aceea a ținut o conferință confidențială, în care și-a esprima convingerea, că acest gimnaziu face an de an progrese înbucurătoare, educând și instruând tinerimea.

După ce a inpintenat corpul didactic la zel și perseverență neinteruptă, s'a depărtat lăsând în urma sa convingerea, că acest reprezentant al științei este un bărbat de mare erudițiune și că nisuița sa este de a conlucra ca factor chemat la ridicarea progresivă a gimnasului nostru.

Inarticularea convențiunii comerciale cu România. Contra înarticulării în lege a convențiunii comerciale cu România s'a pornit mare agitațiune. Astfel „Országos magyar gazdasági egyesület“, „Aradi gazdasági egyesület“ agită contra înarticulării. Arădianii au decis a trimite o adresă către parlament, în care se roagă, ca convențiunea comercială cu România să nu fie primită.

Conferența episcopilor. Vineri va avé loc în Budapesta conferența episcopilor catolici, care se va ocupa mai detaiat cu situațiunea politică bisericăscă, cu „congrua“ și alte afaceri momentose.

Gónă contra școlilor române din Cianad. Foile unguresci aduc scirea, că inspectorul școlastic ung. din comitatul Cianad a înaintat comisiunii comitatense un raport, în care dice, că în școlile naționalităților aflătoare pe teritoriul numitului comitat, „limba magiară este neglijeată în sensul strict al cuvântului“. Comisiunea a trimis raportul inspectorului la ministrul de culte și la respectivele autorități confesionale, cerând cercetare disciplinară contra învățătorilor neglijenți în limba magiară. Același inspector a mai raportat comisiunii, că a confiscat 14 cărți de scolară, pe cari le oprise ministrul, pe motiv, că sunt contrare statului și se cuprind în ele concepte de drept public greșite și se basază pe temeuri istorice false. Cărțile acestea le-a trimis comisia la tribunalul din Seghedin, cerând totodată ca pe învățătorul Ambrosiu Costea să-l pună sub acuză. Inspectorul Neményi, a arătat apoi un circular al episcopului Mețian, în care se recomandă spre întrebuintare didactică cărțile oprite de ministru. Circularul de-asemenea se va trimite ministrului. — Mari minuni fac „patrioții“.

Jidani la sate. „Naționalul” scrie: Jidani aflători în județul Bacău, fiind mulți dintre dâșii somați de administrațiune ca pe ziua de 1 Aprilie curent să părăsască satele, au adresat un memoriu regelui, în care se plâng de acest fapt, cerând să fie lăsați mai departe în sate, unde se continue a exercita exploatarea infamă asupra bieților țărani români, sărăcindu-i și otrăvindu-i prin beuturi alcoolice falsificate.

Francisc Kossuth proprietar. Cât de mare e cultul pentru Kossuth ne arată următoarea întâmplare: O familie din Salonta mare a transpus pe numele lui Francisc Kossuth, fiul al reposatului Kossuth, din averea lor 20 jugere de pământ.

Marele meeting sârbesc din Carloveț. „Novo Vreme” din Semlin publică în fruntea foii convocătorul la marele meeting sârbesc de protestare contra proiectelor de legi bisericăști ale guvernului magiar, care va avea loc în Carloveț în 19 Aprilie a. c. După motivarea amănunțită a necesității imperative a ținerii acestui mare meeting, care se compune din întreaga metropolie sârbescă, comunică numita țoie, că la meeting vor lua parte toți episcopii diecesani, în frunte cu patriarhul Brancovici.

Spre scopul acesta a petrecut mai mult timp patriarhul Brancovici în Budapesta, unde s'a înțeles cu ministrul Wekerle și Csáky cu privire la convocarea adunării de protestare, de acolo patriarhul a mers la Carloveț, unde a luat parte la desbaterile comitetului convocătorului.

Lukáts și Polonyi. Deunăți povestia aprigul kossuthist Polonyi unor deputați, că vrea să facă o călătorie în streinătate. Vorbele din urmă le au și ministrul Lukáts, carele dișe, că dacă în adevăr Polonyi vrea să se depărteze și se rămână cel puțin o lună în streinătate, el îi pune la dispozițiune un cupeu de salon. Bine răspunse Polonyi. La câte-va zile se duce Polonyi la Lukáts, însoțit de câți-va deputați și îi spune că el vrea să plece. Și ministrul Lukáts n'a stat mult la cumpănă ci a dat ordin să pună la dispoziția dep. Polonyi un cupeu cu salon. Astfel Polonyi a întors spatele desbaterii speciale a proiectului pentru căsătoria civilă. — Póte că de aceea decurg desbaterile așa de liniștit în dietă!

Contra limbei germane. În adunarea generală a învățătorilor magiari din Budapesta, s'a adus cu unanimitate hotărârea, ca studiul limbei germane să se scotă din toate școlile ungurești din Budapesta.

Debit postal. „P. Lloyd” anunță, că regioul a detras debitul postal pentru „Correspondența română”, ce apare în București.

Obrăsnicie iesuitică. Fapt întâmplat în secolul al XIX-lea în orașul Cernăuți, scrie „Gaz Buc.”: Să bolnăvesce o văduvă, care la căsătoria ei cu un militar gr. or. trecuse la religia gr. or. și iesuiții aușind că văduva e greu bolnavă nu au aflat de lucru decât să însărcineze pe o soră de a lor cu misiunea, ca să mērgă la bolnavă și să o readucă cel puțin înainte de mōrte în sinul religiei romane catolice, căreia aparținea mai înainte, singura care „face pe om fericit”. Intrase sora călugăriță în locuința acesteia, unde a fost întâmpinată de fată, căreia cu smerenia și înduioșarea cea mai călduroasă i-a comunicat misiunea, ei dișend: bolnava trebuie se trecă la religiea rom.-cat. dacă nu voiesce ca sufletul ei să se pērdă în iad; și d-ta poți face cu mine ce vrei: scupă-mē, batjocoresce-mē, bate-mē și mē alungă afară din casă, eu tōte le voi suferi, pentru-că tot ce voiesc să fac, fac pentru binele bisericēi mele — la bolnavă însă trebuie să intru. Norocul fetei a fost, că în acel moment a intrat o „pravoslavnică” în casă, la a cărei apariție sora călugăriță, adresându-se cu cuvintele: „ta iest pravoslavna”, cătră însoțitoarea ei, a părăsit casa. Ne mirăm de obrăsnicia fără de margini a unor fanatici religioși imigrați la noi în țară, care fără cruțare și pe un om viu ar fi în stare să-l bage în mormēt.

Serviciu telefonic nōptea. Unele foi susțin scirea, că la ministeriul de comunicațiune ar fi de ja lucru hotărīt a introduce serviciul de nōpțe la stațiunile telefonice din Budapesta, Seghedin, Timișōra și Arad. E verosimil că această reformă prea prețioasă din punct de vedere al comerțului va fi introdusă de ja în luna lui Maiu.

Cas de mōrte. Se anunță din București mōrtea d-rului Nicolae Barbu, profesor de limbile clasice în cursul superior la „Liceul sf. Sava” din București.

Dr. Barbu a fost de origine transilvănean, el era însușit totdeuna de cauza românilor de preste Carpați. Liceul sf. Sava perde prin mōrtea d-rului Barbu pe unul dintre distinșii profesori.

Correspondențe particulare ale „Telegrafului Român”.

Turda la 16 Aprilie 1894.

Onorată redacțiune!

Vēdend, că mai de curēnd nu v'a scris nimenea despre întâmplările de pe la noi, mi permit a ve aduce la cunoscința unele mai momentōse, care merită a nu fi date uitării, deōrece arată, că deși suntem puțini la număr, totuși nu ne lāsăm a fi coplesiti, ci ne susținem și prezentăm ce suntem.

Demn de notat este faptul, că dōmna Maria Vlăduțiu esmițend provocarea ce vē acud aci, are o colecță frumōsă de cusături și țesături naționale, cari în zilele procsime vor fi trimise la locul destinațiunei lor.

Tot la stăruința dōmnei Maria Vlăduțiu a luat un avēnt nou și societatea de lectură a femeilor române din Turda. Aceea societate de lectură, carea la inițiativa dōmnei Emilia Rațiu sē înființase încă în timpurile cele bune și carea sub îngrijirea și conducerea numitei dōmne, s'a susținut și desvoltat până atunci, până ce brutalitatea basibosucescă a silit pe conducētoarea ei a se depărta din mijlocul nostru.

După-ce în tōmna anului trecut dōmna Emilia Rațiu, arētând într'o scrisōre, că între impregiurările actuale îi este imposibilă reîntōrcerea în mijlocul nostru, abđice de postul de presidentă, societatea în adunarea generală din 24 Martiu st. n. s'a și constituit de nou alegând de presidentă pe dōmna Maria Vlăduțiu, de vicepresidentă pe dōmna Ana Cigărean, de casieră pe dōmna Ana Petricăș, de controloră pe dōmna Carolina Bologa, de bibliotecăresă pe dōșora Olimpia Vlăduțiu, ēr de secretariu pe dom. Alesandru Gaia. — Tot cu aceea ocaziune sē decise a se face o petrecere la Pasci. Dar după-ce pertractarea procesului monștru în contra comitetului național și astfelu în contra întregēi națiuni e defiptă pe ziua de 7 Maiu, așa dar ținerea acesteia petreceri se amēnă deocamdată pe timp neterminat.

Provocarea despre care am făcut amintire mai sus este următoarea:

Mult stimată Dōmnă!

Dupăce surorile nōstre de suferințe, slovacele doresc să-și arete simpatia și iubirea de surori, adoptând chiar și cusăturile nōstre naționale, de acea ne rōgă să le trimitem mustre de cusături de a le nōstre, promițend, că și dēsele ne vor revanșa, trimițendu-ne de a le lor, (rugarea, s'a publicat și în „Tribuna” Nr. 2 din a. c.)

Deci, ca să satisfacem dorinții unor surori înduioșate de a ne cunōsce, se ne grăbim a le trimite posele nōstre, pitorescul nostru costum, căci din manufacturele, ce le vom trimite ne vor cunōsce, că cine suntem.

Din aste motive St. Dōmnă, încredințată de binevoitoriul d-tale sprijin viu a te ruga să binevoiesci a căștiga din comuna d-vōstră mustre de tot felul de cusături naționale și chiar și țesături speciale, și pre lângă indicarea lor, că la ce și în ce mēsură

se folosesc, precum și acea că dela cine sunt, se binevoiesci cât se pōte mai de grabă, cel mult până la finea lui Martie st. v. a mi-le trimite, ca astfelu apoi eu grupându-le din tot comitatul se le trimit la locul destinațiunei lor.

Pentru ostenēla, atât în numele meu, cât și a surorilor slovace, te rog se primesci înainte cea mai cordială mulțumită.

Turda, în 20 Februaiu, 1894.

cu tōtă stima

Maria Vlăduțiu.

Cântul în școlă poporală.

(Urmare).

c) Esercitiile numite aci sub literile a și b, le-am exercitat numai după auș, acum urmēză deprinderea lor și în scris. Invēțatorul scrie pe tablă, ēr elevii au să cante gamele în șirul acela, cum s'a diș sub litera a. Pentru ca tonurile gamelor următoare celei prime să aibă succesiunea naturală, trebuie să folosim semnele alterative, pe cari avem a le pune îndată ce au aflat elevii, că unde sunt de a se aplica. Se înțelege, că invēțatorul prin întrebări potrivite îi va conduce avēnd în vedere, că semitonurile cad între tonul 3—4 și 7—8.

d) Deprinderile de sub a, b, c, sunt game maiore (dur), și ca să deprindem pe elevi și în gamele mol, vom lua următoarele exerciții:

Incepem gama cu o terță mică mai jos decât tonul do obicinuit până aci, adecă din la și o cāntăm în suire și coborire. Dar atât în suire cât și în coborire pe do nu-l vom ridica ci vom cānta dela și până la do un semiton, prin ceea-ce semitonul vine între tonul 2 și 3. Gama următoare o începem cu un ton mai înalt ca gama anterioară și după terminarea acestora, gama următoare o începem cu o terță mai sus ca pe cea anterioară. În coborire urmăm ērăși ordinea acesta, adecă gama următoare o începem tot cu o secundă după acesta cu o terță mică mai jos decât cea anterioară.

Deprinderea în scris se face cum s'a diș mai sus.

e) Deprinderea semitonurilor o facem în modul următor:

Cāntă elevii pe do, apoi si și ērăși do; apoi re, do cu diez re; mi, re cu diez, mi etc. Tot astfel urmăm și în coborire. Sē face și în scris.

f) Deprinderi cu secunde mari și mici în coborire: Incepem cu tonul do superior, apoi cāntăm si cu bemol, do; si cu bemol, la cu bemol, si cu bemol etc. Putem urma și rēndul acesta: do, si cu bemol la; si cu bemol, la cu bemol, sol; la cu bemol, sol cu bemol, fa etc.

g) Suire cu secunde mari se face astfel, do, re, mi, fa cu diez sol, re, mi, fa cu diez, sol cu diez, la etc. În coborire se pot cānta deprinderile de sub f.

h) Secundă mare și mică în suire: Incepem cu la inferior și cāntăm până la do; apoi si, do cu diez, re; do, re, mi cu bemol etc. tot asemenea coborim și în jos până la la.

i) Două secunde mari în coborire: Acestea sē fac în modul arētat la f, cu deosebirea că, în loc de secunda mică încă luăm secundă mare, aplicând spre acest scop semnele necesare la locul potrivit.

l) Trei semitonuri: Vom începe în coborire cu do superior, si, cu bemol etc. În suire: do, re cu bemol, re etc. Acestea fōrte grele, invēțatorul va fi cu deosebită grijă la tractarea lor.

Acestea exerciții se deprind bine, în tōtă ōra se vor exercita, ba chiar sē pot lua în loc de exerciții de tōte zilele, nu sē va trece dela un exercițiu la altul până ce precedentul nu este destul de bine exercitat și sē vor lucra și în scris; observ însă că acestea exerciții durēză în decursul anului întreg, ba chiar și în anul VI încă sē vor mai

deprinde. La cas când elevii acesteia exerciții nu le pot cānta cu silaba la, sē le cānte mai întâiu cu numirea do, re, mi etc. și numai după aceea cu la.

Prin aceste exerciții elevii cāștigă o desteritate fōrte frumōsă să eliberēză așa dișend de catenele portativului și primesce aripi cu ajutorul căroră sē mișcă pe portativ cum voiesce. —

XXIV. Transpoziția.

Prin exercițiile descrise în punctul precedent am scos pre elevi din forma aceea prea determinată, de a numera tonurile tot dela do de pe linia primă a portativului, și am deschis calea spre tōte gamele. A trece însă de odată la game nu e consult, ci trebuie să luăm calea cea mai lungă ca se nu fim siliți a întârția când am fi aprōpe de scopul nōștru. Calea acesta încunjurătoare este transpoziția sau exercițiile, prin care deprindem copii a cānta gama din ori și care loc al portativului vom lua tonul principal do

Până acum am deprins gama do care corēspunde gamei c, ēr celelalte game au ramas neconsiderate. Prin transpoziție inse vom deprinde tōte gamele atât în dur cât și în mol. Prima transpoziție o facem dela linia primă la linia a doua, spre care scop vom compune atari exerciții, în cari tonul principal se cadă pre linia acesta. E evident, că exercițiile acestea sunt în g dur sau e mol, cu tōte acestea armaturile nu le vom pune la începutul exercițiilor, căci tocmai acela ne este scopul de a deprinde pre elevi, ca și din locul acesta numărând să scie unde cad semitonurile. Și ca elevii sē nu pērdă din vedere unde este aședat tonul principal do, linia acesta vom trage-o mai grōsă ca celelalte, sau chiar pōte fi și de colōre roșie sau vēnătă, ceea ce e și mai bine și astfel nu perd ușor locul, de unde au să numere celelalte tonuri.

Când am deprins bine elevii a numera tonurile și dela linia a doua, spre care a fost tonul principal do, vom compune exerciții, în cari tonul principal se vină pe linia a 4-a apoi succesive pe a 5-a. După terminarea acestora va aședa tonul principal și pre spațuri, începēnd cu spațiu 1, apoi cu al 2-3- și 4-lea. Poziția tonului principal aședat pre un spațiu vom însemna-o numai prin o liniă grōsă pusă la începutul exercițiului în spațiu, în care vine tonul principal do. (Va urma).

Avis.

Acelora, cari reflectēză a-și abona cartir pre timpul decurgerei procesului memorandumului din 7 Maiu și zilele următoare, le recomāndăm să se adreseze în privința acesta dlui Nicolau Rațiu capelan în Clușiu, Jokai utca nr. 6. până la finea lui Aprilie n.

Bibliografie.

„Lumea ilustrată” broșura III (Nr. 23—24) din anul II, a apărut cu următorul sumariu:

Tecst:

A mea este rēsbunarea, roman de Hall Taine (urmare). — Ilusie, poesie de Virgiliu N. Cișman. — O jertfă, poesie de A. Steurman. — O excursiune la Monte-Carlo. — Idealul poesie de Gheorghe din Moldova. — Păcat și Ispășire, de d-na E. De Carro. — Ca să te împaci..., poesie de J. Boniface-Hétrat. — Onōre și datorie, roman de Alphonse de Lannay (urmare). — „Veneția-Vals”, poesie de D. N. — Din tōte zilele, de Octave Mirbeau. — Alegerea Bulibașei, poesie de Grigori N. Lazu. — Felurimi. — Mița, poe ie de Dem. Moldovean. — La arest, poesie de N. D. Georgian. — Ghiocelul, poesie de Iuliu I Roșca. — Rēmas bun, poesie de Vasile Scāntee. — Anton Naum, de * * *. — Luceafărul, poesie de Mircea C. Dimitriu. — Epigrame, de Toma Florescu. — Schinteia, poesie de Sextiliu Pușcariu. — Comōra casei și a familiei.

Ilustrațiuni:
 Ilustrații din „A mea este răsunarea”. — Casinul de la Monte-Carlo. — Ilustrație din „Onoare și datorie”. — Sub stejar, tablou de C. Zopf. — Maria și Isus, tablou de Kaulbach. — Ghiocelul. — Anton Naum. — „Arta” revistă musicală Nr. 7 anul III, a apărut pe luna lui Aprilie cu următoriiul

Conținut:
 Giuseppe Verdi (urmare și fine). — Un progres în factura instrumentală. — Revoltător. — Efemeride musicale. — Cântece populare. — De prin lume. — Opere nouă. — Din Ungaria. — Vorbe și fapte. — Revista concertelor.

— A apărut „Vatra” No. 7 și conține: Mărgăritare alese, (Opiniunea publică) I. L. Caragiale. — Cântec, Elisabeta M. Ionescu. — Vorba lui Veppo. Pas. — Negru-Vodă, Em. Grigoroviță. — Nu rideți de durere, V. D. Păun. — Mara, Ion Slavici. — Vin’ iubito, Al. Negrășean. — Dacii, Sim. Florian Marian. — Ciceul, Ion Slavici. — Șeșase versuri, George Murnu. — Răsunarea, Carmen Sylva. — Curiosități științifice, St. Luca. — Snoave din popor, Dumiru Stănescu. — Fel de fel.

Ilustrațiune: Pe drum de țară. — Vara prin zăpadă. — Cu puteri unite. —

Achil și Briseis. — În sănătatea celui d’ântăiu moștenitor. — O nuntă la sat. — Din munții noștri. — Ilustrații de mode.

Din public.*)
Dare de sémă și mulțămită publică.

(Urmare din Nr. 27.)
 Colectă pentru scôla română gr.-or. din Sighișora.

Cu lista Nr. 68 dela dnii: Nic. Stoica, director în Sălișce 1 fl., Nic. Hențu, notariu 2 fl., Corpul învățătoresc din Sălișce 4 fl., Ioan Banciu 1 fl. și N. Roman 1 fl.

Cu lista Nr. 81: domnul colectant N. Proștean, adv. dela dnii: N. Bircescu 1 fl., Dr. Iacob Major 2 fl., Dr. St. Petrovițiu 2 fl., Fabius Rezei 1 fl., C. Bircescu 1 fl., N. N. 1 fl., Dr. Borlovan 1 fl., M. Tomici 2 fl. și N. Proștean, adv. 3 fl. = 14 fl.

Cu lista Nr. 23: Elena Barbu (Reginul-Sășesc) colectantă 2 fl., Eugenia Barbu 2 fl., Aurora Barbu 2 fl., Galat. Șagău 3 fl. și E. Crișan 1 fl. = 10 fl.

Cu lista Nr. 55: St. Selariu din Hațeg ca colectant 5 fl., B. Popoviciu 4 fl., N. Sânzian 1 fl., N. N. 2 fl., M. Bontescu, adv. 2 fl., Teod. Făgărășan 2 fl., Ioan Baciu 2 fl., Marcu Pop 1 fl., Ioan Muntean 1 fl., Ioane

*) Pentru cele publicate în rubrica acestia redacțiunea nu e responsabilă. Red.

Iancu 1 fl., Teodosia Gaon 50 cr. și Ión Farkas 25 cr. = 21 fl. 75 cr.

Cu lista Nr. 13: Ioan Vătășan, preot și inv. în Brașov (colectant) 2 fl., corpul didactic din Brașov 10 fl.

Cu lista Nr. 97: dela dnii Vas. Pipos, protop. 2 fl., P. A. Mihaș 1 fl., Sabin I. Piso 1 fl. și Irimie Peter, propriet. 1 fl. = 5 fl., ér dela învățătorul Nicolau Stoicoviciu 1 fl. 50 cr. — La olaltă 63 fl. 25 cr.

Să exprimă prin acesta p. t. domnilor și dómnelor, care au sprijinit această întreprindere prin sucursul domnilor moral și material, cea mai profundă mulțămită. Pentru ca să se pótă continua și finalisa această dare de sémă, p. t. domni care au primit apelul pentru ajutorarea șcôlei nóstre, sunt cu profundă stímă ragați să binevoescă a înapoia apelul distribuit cu sau fără rezultat obținut până acuma.

Sighișóra, 4/16 Aprilie, 1894.
 Amicul șcôlei.
 (Va urma).

Ad Nr, 176/1894 [71] 1-3

CONCURS.

În sensul veneratului ordin consistorial ddto 8 Februaru a. c. Nr. 894 B. prin acesta se escrie concurs pentru întregirea parohiei de clasa III-a Călian din protopresbiteratul Clușului, cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroch dau un venit sigur anual de 419 fl 50 cr.

Doritorii de a ocupa acest post de paroch au a-și așterne suplicele de concurs, instruite conform legilor în vigóre subsemnatului oficiu în termenul susindicat dela care își pot lua și informațiune despre starea acestei parohii.

Oficiul protopresbiterat rom gr. or. al Clușului.

Clușiu, 14 Martiu 1894.

In conțelegere cu comitetul parochial.
Tuliu Roșescu,
 protoprebitar.

Nr. 362/1894 [72] 1-1

Publicațiune.

Toma Voicu din Brașov, prin sentința Venerabilului Consistoriu arhidieceșan ddto 1 Martie 1894 Nr. 1616 B. a fost totalmente despărțit de cătră soția sa pribegită Efrosina Moldovan asemenea din Brașov, ceea ce în sensul §-lui 124 din procedura judecătórescă în cauze matrimoniale prin acesta se aduce la cunoscință publică.

Brașov, 2 Aprilie 1894.
 Oficiul protopresbiterat gr. or. al Brașovului.

Ioan Petric,
 protopresh.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobré 1893.

Budapesta — Predeal											
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane		
10.—	8.05	8.05	—	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20
8.25	2.10	2.50	5.50	9.15	Budapesta	↑	6.20	7.30	6.35	1.50	8.40
11.28	4.07	6.14	8.57	11.12	Szolnok	↑	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47
1.35	5.46	—	11.33	12.50	P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.16	10.05	2.24
3.53	7.08	8.42	1.50	2.12	Oradea-mare	pl. sos.	Tr. de	2.25	11.04	8.43	12.09
4.—	7.15	12.05	2.24	2.19	Mező Telegd	↑	—	2.18	10.44	8.38	11.51
4.30	7.43	1.02	3.03	2.49	Rév	↑	—	1.52	10.07	8.13	11.17
5.22	8.18	2.14	3.46	3.24	Bratca	↑	—	—	9.30	—	10.42
5.45	—	2.50	4.07	—	Ciucia	↑	—	2.6	9.10	7.47	10.23
6.34	9.07	3.54	4.53	4.17	Huedin	↑	3.53	—	8.31	7.08	9.51
7.18	9.37	4.53	5.32	4.50	Ghirbău	↑	2.58	12.47	7.53	6.39	9.12
8.05	10.37	6.24	6.24	—	Cluș.	pl. sos.	1.13	—	6.53	—	8.17
8.32	—	6.59	6.59	5.55	Apahida	↑	12.17	11.01	6.14	5.25	7.40
8.49	—	11.10	8.40	6.11	Ghiriș	↑	—	10.45	5.14	4.48	6.52
9.06	—	11.32	9.08	6.27	Cucerdea	↑	—	—	4.45	4.23	6.34
10.08	—	12.50	10.40	7.28	Ujóra	↑	—	—	3.18	3.—	5.26
10.37	—	1.25	11.25	7.50	Vințul-de-sus	↑	—	—	2.31	2.08	4.52
10.59	—	1.43	11.54	—	Aiud	↑	—	—	2.13	2.—	4.34
11.07	—	1.52	12.04	—	Teiuș.	pl. sos.	—	—	2.05	1.51	4.28
11.31	—	2.18	12.34	3.17	Crăciunel	↑	—	—	8.24	1.35	4.07
11.48	—	2.40	—	—	Blaș	↑	—	—	8.07	1.08	3.47
12.25	—	—	1.40	3.33	Micăsasa	↑	—	—	8.—	12.28	2.49
12.50	—	—	2.17	—	Copșa-mică	pl. sos.	—	—	11.57	—	2.27
1.04	—	—	2.35	9.09	Mediaș	↑	—	—	7.31	11.42	—
1.35	—	—	3.14	—	Elisabetopole	↑	—	—	11.06	—	2.13
1.50	—	—	3.34	9.42	Sighișóra	↑	—	—	6.57	10.4	1.18
2.13	—	—	3.49	9.44	Hașfalău	↑	—	—	6.55	10.31	12.53
2.32	—	—	4.11	9.59	Homorod	↑	—	—	6.42	10.09	12.37
3.04	—	—	4.48	10.22	Ágostonfalva	↑	—	—	6.21	9.31	12.06
3.39	—	—	5.27	10.51	Feldioara	↑	—	—	5.54	8.53	11.29
4.01	—	—	6.10	11.13	Brașov	pl. sos.	—	—	5.34	8.23	11.03
5.26	—	—	7.52	12.26	Timiș	↑	—	—	4.29	6.55	9.46
6.03	—	—	8.30	12.58	Predeal	↑	—	—	3.56	6.09	9.04
6.40	Tr. de	—	9.03	1.15			—	—	3.40	5.42	8.37
7.16	persone	Tren	9.38	1.34			—	—	3.19	5.07	8.03
8.—	—	accelerat	10.25	2.09			—	—	2.48	4.20	7.23
—	11.—	—	5.15	6.18			—	—	10.17	2.18	6.58
—	12.26	—	5.57	7.10			—	—	9.41	1.42	5.57
—	1.11	—	6.29	7.40			—	—	9.12	1.12	5.16
—	8.45	—	12.20	10.50			—	—	4.45	7.40	8.50

Budapesta — Arad — Teiuș										
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	
—	—	10.—	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.—	—
—	—	8.10	1.56	9.30	Budapesta	↑	7.25	1.20	5.50	—
—	—	10.04	4.02	1.05	Szolnok	↑	4.15	11.15	2.21	—
—	—	3.45	6.57	5.24	Arad	pl. sos.	11.18	8.20	9.05	—
—	—	—	T. d. p.	—	Glogovaț	↑	10.46	7.20	8.40	—
—	—	—	4.30	2.34	Gyorok	↑	10.34	7.01	8.30	—
—	—	—	4.42	2.34	Pauliș	↑	10.11	6.20	8.08	—
—	—	—	5.03	3.34	Radna-Lipova	↑	9.58	5.50	7.57	—
—	—	—	5.14	3.58	Conop	↑	9.44	5.28	7.46	—
—	—	—	5.32	4.20	Bérvava	↑	9.10	—	7.17	—
—	—	—	5.56	—	Soborșin	↑	8.54	—	7.02	—
—	—	—	6.12	—	Zam	↑	8.03	—	6.24	—
—	—	—	6.58	—	Gurasada	↑	7.28	—	5.53	—
—	—	—	7.26	—	Iia	↑	7.—	—	5.23	—
—	—	—	7.52	—	Branicica	↑	6.49	—	5.17	—
—	—	—	8.08	—	Deva	↑	6.24	—	4.53	—
—	—	—	8.26	—	Simeria (Piski)	↑	5.59	—	4.33	—
—	—	—	8.52	—	Orăștia	↑	5.43	—	4.17	—
—	—	—	10.—	—	Șibot	↑	4.42	—	3.30	—
—	—	—	10.25	—	Vințul de jos	↑	4.20	—	3.03	—
—	—	—	10.44	—	Alba-Iulia	↑	4.58	—	2.36	—
—	—	—	11.58	—	Teiuș	pl. sos.	3.40	9.40	2.19	—
—	—	—	11.29	7.05			3.04	9.05	1.39	—
—	—	—	11.56	7.40						—

Budapesta, gara de vest — Orșova — Verciorova											
Orient. Espres	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren mixt		Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Espres	Tren accelerat	Tren de persoane	
9.06	11.—	9.—	9.15	4.15	pl. Viena	sos.	6.15	2.45	3.16	7.05	6.35
1.55	8.25	2.35	6.30	10.10	Budapesta	sos.	7.10	9.14	10.27	1.20	8.50
5.18	5.20	7.59	4.24	3.36	Timișóra	pl. sos.	9.50	5.50	5.13	7.50	11.20
—	6.15	8.25	5.25	9.30	Caransebeș	↑	9.20	—	5.07	7.42	3.28
—	—	9.35	10.41	8.23	Băile-Herculane	↑	6.22	—	12.53	5.31	11.05
11.28	—	12.52	10.58	7.36	Verciorova	↑	3.40	—	12.53	3.21	5.14
12.09	—	1.25	2.10	—	Bucureșe	↑	2.26	—	12.10	2.10	—
10.55	—	11.40	—	—			—	—	4.03	5.50	—

Cucerdea — Oșorheiu — Reg. săs.										
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	
—	2.35	8.15	3.11	8.58	Cucerdea	↑	7.40	2.37	8.25	1.18
—	3.26	9.01	3.57	9.44	Ludoș	↑	6.55	1.51	7.36	12.22
—	5.07	10.27	5.23	11.11	Oșorheiu	↑	5.30	12.25	5.54	10.35
—	5.50	10.42	5.36	—	Reghinul-săs.	↑	5.18	9.35	5.05	—
—	7.25	12.15	7.15	—			3.50	8.—	3.22	—

Simeria (Piski) — Hunedóra									
Tren de povară	Tren mixt	Tren de povară	Tren mixt		Tren mixt	Tren de povară	Tren mixt	Tren de povară	Tren de povară
6.15	10.35	4.20	9.50	Simeria	↑	5.30	10.25	3.10	8.49
6.38	11.54	4.43	10.08	Cerna	↑	5.14	10.05		